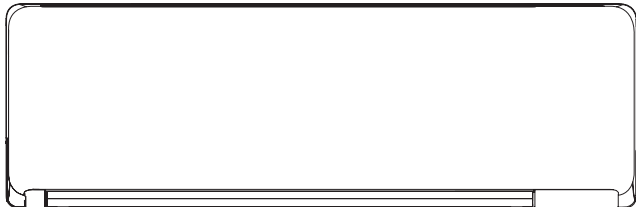


# OPERATION MANUAL



## MODEL:

- \* Please write down the model name.  
(Refer to the rating label.)
- \* Du bedes skrive modelnavnet ned.  
(Der henvises til klassificeringsetiketten.)
- \* Merkitse mallin nimi muistiin.  
(Katso luokitusmerkkiä.)
- \* Skriv ned modelnavnet.  
(Se typeskiltet.)
- \* Vänligen skriv ner namnet på modellen.  
(Se klassificeringsetikett.)
- \* Proszę zapisać nazwę modelu.  
(patrz etykieta znamionowa)
- \* Įrašykite modelio pavadinimą.  
(Žiūrėkite vardinių duomenų etiketę.)
- \* Kirjutage mudeli nimi üles.  
(Vt andmesilti.)
- \* Lūdzu, uzrakstiet modeļa nosaukumu.  
(Skatiet raksturlielumu uzlīmi.)

## OPERATION MANUAL AIR CONDITIONER (Wall Mounted type)

Before using this product, read these instructions thoroughly and keep this manual for future reference

English

## BRUGSANVISNING KLIMAANLÆG (Vægtype)

Inden dette produkt tages i brug, skal du læse disse instruktioner grundigt og beholde denne vejledning til senere reference.

Dansk

## KÄYTTÖOHJE

### ILMASTOINTILAITE (Seinään kiinnitettävä laite)

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja säilytä niitä tulevia tarpeita varten.

Suomi

## BRUKERVEILEDNING KLIMAANLEGG (Veggmontert modell)

Før man bruker dette produktet skal man lese disse instruksjonene grundig og ta vare på instruksjonene for senere bruk.

Norsk

## BRUKSANVISNING LUFTKONDITIONERING (Väggmonterad modell)

Innan du använder denna produkt, läs dessa anvisningar noggrant och spara denna manual för framtida referens.

Svenska

## INSTRUKCJA OBSŁUGI KLIMATYZATOR (Ścienne)

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami i zachować niniejszy dokument do użytku w przyszłości.

Polski

## EKSPLOATACIJOS VADOVAS ORO KONDICIONIERIUS (Sieninis tipas)

Prieš naudodamiesi šiuo gaminiu, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir pasilikite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

Lietuvių

## KASUTUSJUHEND ÕHUKONDITSIONEER (Seinale paigaldatav)

Lugege enne toote kasutamist juhised läbi ja säilitage juhend tuleviku tarbeks.

Eesti

## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA GAISA KONDICIONIERIS (Pie sienas piestiprināma ierīce)

Pirms izmantosiet šo produktu, lūdzu, rūpīgi izlasiet sekojošos norādījumus un saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai lietošanai.

Latviski



PART No. 9387858068

# Sisällysluettelo

1. TURVALLISUUSOHJEET.....	1
2. VALMISTELU .....	2
3. OSIEN NIMET .....	3
3.1. Sisäyksikkö.....	3
3.2. Kaukosäädin.....	3
4. PERUSTOIMINNOT .....	5
5. ILMAVIRTA-ASETUKSET.....	5
5.1. Tuulettimen nopeuden asetus .....	5
5.2. Ilmavirran suunnan asetus .....	5
6. AJASTINTOIMINNOT .....	5
6.1. Viikkoajastin .....	6
6.2. On- tai Off-ajastin .....	6
6.3. Ohjelma-ajastin .....	6
6.4. Uniajastin .....	7
7. ENERGIAN SÄÄSTÖTOIMINTO.....	7
7.1. Ekotoiminto.....	7
8. MUUT TOIMINNOT .....	7
8.1. Tehokas toiminta .....	7
8.2. Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto .....	7
8.3. 10 °C:n lämmitystoiminto.....	7
9. WLAN-ohjaus .....	7
9.1. Usage precautions .....	8
9.2. WLAN-ohjauksen alkuasetukset .....	9
10. ASENNUSASETUKSET.....	11
10.1. Kaukosäätimen yksilöintitunnuksen asettaminen.....	11
11. PUHDISTUS JA HUOLTO .....	11
12. YLEISET TIEDOT.....	13
13. VALINNAISET OSAT .....	13
13.1. Langallinen kaukosäädin.....	13
13.2. Ryhmähallinta.....	13
14. VIANETSINTÄ.....	13

## 1. TURVALLISUUSOHJEET

Lue tämä osio huolellisesti henkilö- tai omaisuusvahinkojen välttämiseksi sekä noudata ehdottomasti seuraavia turvallisuusohjeita.


Käyttöohjeen laiminlyömisestä johtuva väärinkäyttö voi johtaa tapaturmiin tai vaurioihin, jotka on luokiteltu seuraavasti:


### VAROITUS

Tämä merkki varoittaa vakavan tapaturman tai kuolemanvaarasta.



### HUOMAUTUS

Tämä merkki varoittaa tapaturman tai omaisuusvahingon vaarasta.



 Tämä merkki ilmoittaa KIELLETYSTÄ toimenpiteestä.

 Tämä merkki ilmoittaa, että toimenpide on PAKOLLINEN.

### VAROITUS

-  Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia. Ota aina yhteys valtuutettu huoltohenkilö tuotteen korjaukseen, asentamiseen ja siirtämiseen koskevista asioista. Virheellinen asennus tai käsittely voi johtaa vaurioihin, sähköiskuun tai tulipaloon.
- Toimintahäiriön yhteydessä, kuten palaneen haju, ilmastointilaitteen toiminta täytyy välttämättä pysäyttää ja kytkeä virta kokonaan pois päältä kytkemällä sähkökatkaisin pois päältä tai irrottamalla virtalähteen pistoke. Sen jälkeen on otettava yhteyttä valtuutettu huoltohenkilö.
- Älä vaurioita virtajohtoa. Jos virtajohto on vaurioitunut, vain valtuutettu huoltohenkilö saa vaihtaa sen vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Jos kylmäainetta vuotaa, pidä se etäällä avotulesta tai muista syttyvistä materiaaleista ja ota yhteyttä valtuutettu huoltohenkilöön.
- Ukonilman aikana tai jos salamointia on syytä odottaa, sammuta ilmastointilaitte kaukosäätimestä, ja vältä koskemista tuotteeseen tai virtalähteeseen sähkövaarojen välttämiseksi.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu henkilöille (ei myöskään lapsille), joilla on liikunta-, aisti- tai mielenterveysrajoite tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käytöstä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvomassa tai ellei hän ole opastanut, kuinka tuotetta käytetään turvallisesti. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki tällä tuotteella.
- Hävitä pakkausmateriaalit turvallisesti. Revi ja hävitä muovipussit niin, että lapset eivät voi leikkiä niillä. Lapset saattavat tukehtua, jos he leikkivät alkuperäisten muovipussien kanssa.
-  Älä käynnistä tai pysäytä tuotetta liittämällä tai irrottamalla virtajohtoa tai kiertämällä katkaisinta päälle ja pois.
- Älä käytä herkästi syttyviä kaasuja tuotteen lähellä.
- Älä altista itseäsi suoralle jäähdytysilmavirralle pitkiä aikoja.
- Älä työnnä sormiasi tai muita esineitä ilmanpoistoaukkoon tai ilmanottoaukkoon.
- Älä käytä laitetta märin käsin.

### HUOMAUTUS

-  Varmista riittävä tuuletus käytön aikana.
- Käytä tuotetta aina ilmansuodattimet asennettuina.
- Varmista, että kaikki sähkölaitteet sijaitsevat vähintään 1 metrin etäisyydellä tuotteesta.
- Irrota kaikki virransyötöt, kun et käytä tätä tuotetta pitempään aikaan.
- Varmista pitkän käyttöajan jälkeen, että sisäyksikön kiinnitys on kunnossa tuotteen putoamisen ehkäisemiseksi.
- Ilmavirtauksen suunta ja huoneen lämpötila on otettava huomioon, kun käytät tätä tuotetta huoneessa, jossa on vauvoja, lapsia, vanhuksia tai sairaita henkilöitä.
- Pidä ulkoyksikön ympäristö puhtaana ja siistinä, äläkä aseta esineitä sen ympärille. Kaikki esineet, jotka tukkivat ilmanpoistoaukon tai joutuvat tuotteeseen sen kautta, voivat aiheuttaa tuotteen toimintahäiriötä.
-  Älä suuntaa ilmavirtausta takkoja tai lämmityslaitteita kohti.
- Älä tuki tai peitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoja.
- Älä altista jäähdytysriipoja paineelle.
- Älä kipeä tai aseta esineitä tuotteen päälle, tai ripusta esineitä siihen.

## ! HUOMAUTUS

- Älä sijoita mitään muita sähkötuotteita tai kodinkoneita tämän tuotteen alle. Tuotteesta valuva kondenssivesi voi kastella ne ja aiheuttaa vaurioita tai toimintahäiriöitä.
- Älä altista ilmastointilaitetta suoraan vedelle.
- Älä käytä tätä tuotetta elintarvikkeiden, kasvien, eläinten, tarkkuuslaitteiden, taideteosten tai muiden esineiden säilyttämiseen. Tämä voi johtaa näiden esineiden laadun heikkenemiseen.
- Älä altista eläimiä tai kasveja suoralle ilmavirtaukselle.
- Älä juo ilmastointilaitteesta erittyvää vettä.
- Älä vedä virtajohdosta.
- Älä koske tuotteeseen asennettuihin lämmönvaihtimen alumiiniripoihin henkilövamman välttämiseksi, kun huollat sitä.
- Älä seiso epävakailta tikkailla tuotteen käytön tai puhdistuksen aikana. Se voi kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisen.

Tämä tuote sisältää fluorattuja kasvihuonekaasuja.

### R32-jäähdytysainemallille

Tarkasta tuotteen jäähdytysainetyyppi luokitusmerkinnästä.

## ! VAROITUS

- Laitte asennetaan huoneeseen ja sitä käytetään ja säilytetään huoneessa, jonka lattia-ala on suurempi kuin X m<sup>2</sup>.

Jäähdytysainevara M (kg)	Huoneen ala vähintään X (m <sup>2</sup> )
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(IEC 60335-2-40)

- Tuotetta on säilytettävä paikassa, jossa ei ole jatkuvasti käytössä olevia syttymislähteitä (esimerkiksi avotulta, käynnissä olevia kaasulaitteita tai toiminnassa olevia sähkölämmittimiä).
- Tuotetta on säilytettävä hyvin ilmastoidussa paikassa.
- Huomaa, että jäähdytysaineet eivät välttämättä haise.
- Tuotetta on säilytettävä siten, että mekaanisia vaurioita ei tapahdu.
- Tuotteen hävittäminen on suoritettava asianmukaisesti kansallisten tai alueellisten määräysten mukaisesti.
- Sisäyksikön kuljetuksen tai siirtämisen aikana putket on peitettävä seinäkoukkukannattimella. Älä siirrä tätä tuotetta pitämällä kiinni sisäyksikön putkista. (Putkiliitoksiin kohdistuva rasitus voi aiheuttaa syttävän kaasun vuotamisen käytön aikana).
- Älä asenna laitetta alueelle, jolla on paljon mineraaliöljyä, kuten tehdasalueelle tai tilaan, jossa on paljon öljyroiskeita tai höyryjä, kuten keittiöön.
- Älä käytä mitään muita kuin valmistajan suosittelemia keinoja tuotteen sulatusprosessin kiihdyttämiseksi tai tuotteen puhdistuksen aikana.
- Älä puhko äläkä polta.

Merkkien selitykset sisä- ja ulkoyksikössä näkyville merkeille.

## VAROITUS



Tämä merkki ilmoittaa, että tämä tuote käyttää syttyvää jäähdytysainetta. Jos jäähdytysainetta vuotaa ja se joutuu kosketuksiin ulkoisen sytytyslähteen kanssa, syntyy tulipalovaara.



## HUOMAUTUS

Tämä symboli ilmaisee, että käyttöohje on luettava huolellisesti.



## HUOMAUTUS

Tämä merkki ilmoittaa, että huoltohenkilön tulisi käsitellä laitetta asennusoppaan mukaisesti.



## HUOMAUTUS

Tämä merkki ilmoittaa, että saatavilla on käyttö- ja asennusohjeen kaltaisia tietoja.

## 2. VALMISTELU



## VAROITUS



- Huolehdi, etteivät vauvat ja pikkulapset niele vahingossa paristoja.



## HUOMAUTUS



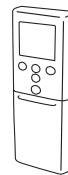
- Jos vuotava paristoneste pääsee kosketuksiin ihon, silmien tai suun kanssa, huuhtelee ne välittömästi runsaalla vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Tyhjentyneet paristot on poistettava välittömästi ja hävitettävä paikallisten määräysten ja sääntöjen mukaisesti.



- Älä yritä ladata kuivaparistoja.
- Älä käytä kuivaparistoja, joita on ladattu.

### Sisäyksikön lisätarvikkeet

Tarkista, että seuraavat lisävarusteet ovat pakkauksessa.



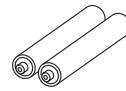
Kaukosäädin



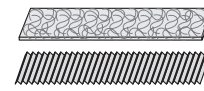
Kaukosäätimen pidike



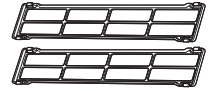
Kiristysruuvit



Paristot ja akut



Ilmanpuhdistussuodattimet



Suodatinpidikkeet

### Kaukosäätimen pidikkeen asennus

1

Ruuvit



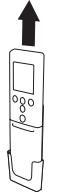
2

Lisää

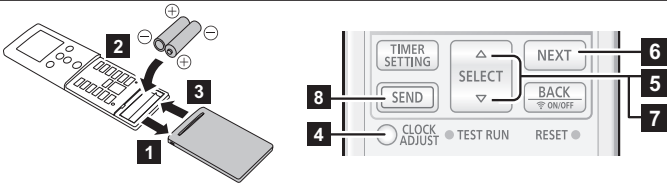


3

Liu'uta ylös



### Akun/pariston asettaminen ja kaukosäätimen valmistelu (R03/LR03/AAA x 2)



- 1 ~ 3 Asenna paristot yllä olevan kuvan osoittamalla tavalla.
- 4 Paina **CLOCK ADJUST** aloittaaksesi kelloasetukset.
- 5 Paina **SELECT** ( $\Delta$ / $\nabla$ ) asettaaksesi viikonpäivän (maanantai–sunnuntai).  
\* Painamalla **TEMP** ( $\odot$ / $\oslash$ ) ajan näyttö voidaan muuttaa 24 tunnin kellosta 12 tunnin kelloon.
- 6 Jatka valitsemalla **NEXT**.
- 7 Paina **SELECT** ( $\Delta$ / $\nabla$ ) asettaaksesi kellon.  
Paina painikkeita muuttaaksesi kelloa minuutin välein.  
Paina painikkeita pohjaan muuttaaksesi kelloa 10 minuutin välein.
- 8 Paina **SEND** suorittaaksesi asetukset loppuun.  
Ole lähellä sisäyksikköä. Jos painat painiketta kaukaa, asetuksia ei ehkä lähetetä onnistuneesti.

#### HUOMAUTUKSET:

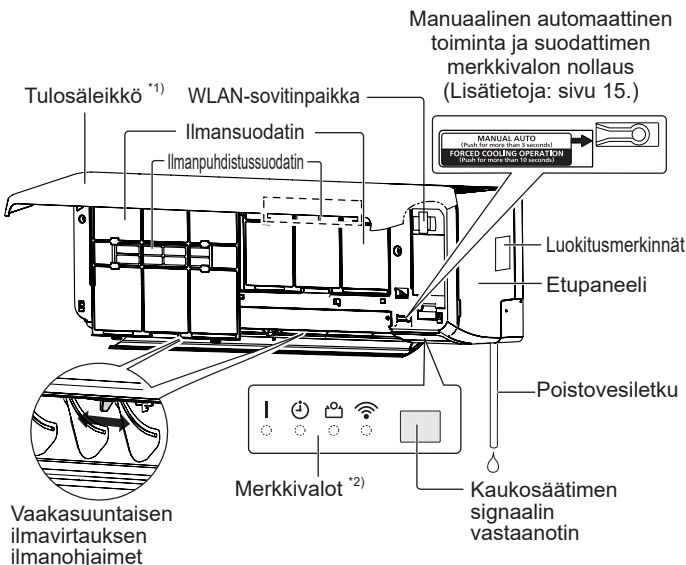
- Käytä vain määritellyn tyyppisiä paristoja.
- Älä sekoita eri tyyppisiä tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään.
- Paristoja voidaan käyttää noin yksi vuosi normaalissa käytössä.
- Jos kaukosäätimen käyttöalue pienenee merkittävästi, vaihda sen paristot ja paina **RESET** kohdassa sivu 4 kuvatulla tavalla.

## 3. OSIEN NIMET

### ! HUOMAUTUS

- ! Saadaksesi kunnollisen lähetyssignaalin kaukosäätimen ja sisäyksikön välille, pidä signaalin vastaanottaja etäällä seuraavista asioista:
- Suora auringonpaiste tai muut voimakkaat valolähteet
  - Litteä TV-näyttö
- Signaali ei ehkä välity oikein huoneessa, joissa on esim. muuntajatyypisiä loisteputkivalaisimia. Ota tällaisissa tapauksissa yhteyttä myymälään.

### 3.1. Sisäyksikkö



\*1) Varmista ennen toiminnon aloittamista, että tulosäleikkö on kokonaan suljettu. Epätäydellinen sulkeminen saattaa vaikuttaa laitteen toimintaan tai suoritusnopeuteen.

\*2) Merkivalot syttyvät seuraavissa olosuhteissa. Ne eivät näy, jos merkivalo ei ole päällä.

	Nimi	Väri	Toiminta tai tila
	Toiminta	Vihreä	Normaali käyttö
🕒	Ajastin	Oranssi	Ajastimen toiminta
🏠	Eko	Vihreä	Ekotoiminto 10 °C:n lämmitystoiminto
📶	WLAN	Oranssi	WLAN-ohjaus on aktiivinen.

## 3.2. Kaukosäädin

Kun käytät valinnaista kaukosäädintä, ulkonäkö ja käyttötoimenpiteet saattavat olla erilaisia.

Tutustu jokaisen kaukosäätimen käyttöohjeisiin tarkempia tietoja varten.

\* : Asetus täytyy tehdä, kun asetusnäyttö näytetään jokaiselle toiminnolle.

| : Painike on käytettävissä vain, kun ilmastointilaitte toimii.

📶 : Ohje koskee WLAN-ohjausta.

### — Signaalin lähetin —

Kohdista sisäyksikön signaalilähetin oikein.

- Käyttöalue on noin 7 m.
- [ $\Delta$ ] tulee näkyviin, kun signaalia lähetetään.
- Sisäyksikkö antaa merkkiäänän, kun se vastaanottaa signaalin. Jos merkkiääntä ei kuulu, paina painiketta uudelleen.

### — Kaukosäätimen näyttö —

Tässä osassa kaikki mahdolliset merkkivalot näytetään kuvausta varten. Todellisessa toiminnossa näyttö on linkitetty painikkeen toiminnolla ja näyttää vain tarpeelliset merkkivalot jokaiselle asetukselle.

**Lisätietoja perustoiminnoista on ..... sivulla 5.**



Aloittaa tai pysäyttää ilmastointilaitteen toiminnan.

**MODE**

Muuttaa toimintatilaa.

\* |

**TEMP.**



Säätää asetettua lämpötilaa.

\* |

**10 °C:n lämmitystoiminnon tapauksessa ... sivulla 7.**



Ottaa käyttöön 10 °C -lämpötilatoiminnon.

**Lisätietoja virransäästötoiminnasta on ... sivulla 7.**



Aktivoi tai poistaa käytöstä ekotoiminnan.

|

**Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminnolle**

..... sivulla 7.



Ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminnon.

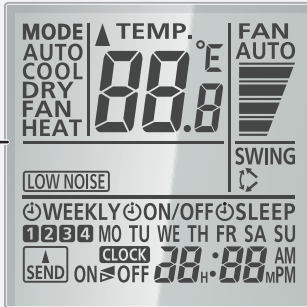
Älä paina tätä painiketta tavallisen käytön aikana.

Se aloittaa testiajon (joka on vain valtuutetun huoltohenkilöstön käyttöön).

**HUOMAUTUKSET:** Jos testiajo alkaa vahingossa, paina  $\odot$  lopettaaksesi sen.

## ! HUOMAUTUS

- ! • Kaukosäätimen vaurioitumisen tai toimintahäiriöiden ehkäisemiseksi:
  - Sijoita kaukosäädin kohtaan, jossa se ei altistu suoralle auringonvalolle tai kuumuudelle.
  - Poista paristot tuotteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Esteet, kuten verhot tai seinät, kaukosäätimen ja sisäyksikön välillä voivat vaikuttaa signaalin lähettämiseen.
- ⊘ • Älä altista kaukosäädintä iskuille.
- ⊘ • Älä kaada vettä kaukosäätimen päälle.



10°C HEAT TEMP. POWERFUL

MODE

FAN

ECONOMY

SWING

OUTDOOR UNIT  
LOW NOISE

SET

WEEKLY

ON/OFF

SLEEP

TIMER  
SETTING

SELECT

NEXT

SEND

SELECT

BACK  
ON/OFF

CLOCK  
ADJUST

TEST RUN

RESET

### Lisätietoja tehokkaasta toiminnasta on ... sivulla 7.

**POWERFUL** Aktivoi tai poistaa käytöstä tehokkaan toiminnan. |

### Lisätietoja ilmvirtauksen asetuksista on ... sivulla 5.

**FAN** Säätää tuulettimen nopeutta. \* |

**SWING** Määrittää automaattisen kääntymistoiminnan. \* |

**SET** Hallitsee pystysuuntaisen ilmvirtauksen suuntaa. |

### Lisätietoja ajastintoimintoista on ..... sivulla 5.

**WEEKLY** Ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä viikkoajastimen.

**ON/OFF** Ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä On-ajastimen, Off-ajastimen tai Ohjelma-ajastimen.

**SLEEP** Aktivoi tai poistaa käytöstä uniajastimen.

**TIMER SETTING** Aloittaa ajastimen asetukset.

**SEND** Lähettää ajastimen tai kellon asetukset sisäyksikölle. \*

**NEXT** Alas painettuna se siirtyy WLAN-asetustilaan. (Lisätietoja: sivu 7.) |

**NEXT** Edistää ajastinta tai kellon asetuksia seuraavaan vaiheeseen.

**BACK ON/OFF** Palauttaa ajastimen tai kellon asetukset edelliseen vaiheeseen.

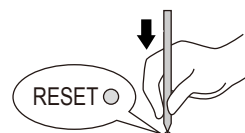
**BACK ON/OFF** Alas painettuna se aktivoi tai poistaa käytöstä WLAN-ohjauksen. (Lisätietoja: sivu 10.) |

**SELECT** Säätää ajastimen tai kellon asetusten arvoa.

**CLOCK ADJUST** Aloittaa kellon asetukset.

### Akkujen vaihtamisen jälkeen


**RESET** Paina tätä painiketta seuraavan kuvan osoittamalla tavalla. Käytä kuulakärkikynän kärkeä tai muuta pientä esinettä.





## 4. PERUSTOIMINNOT

### 3 vaihetta toiminnan aloittamiseen

1. Paina **(ON/OFF)** aloittaaksesi tai lopettaaksesi toiminnan.
2. Paina **MODE** valitaksesi toimintatilan.  
Toimintatila vaihtuu seuraavalla tavalla.  

3. Paina **TEMP** **(UP/DOWN)** valitaksesi haluamasi lämpötilan.  
Lämpötila vaihtelee 0,5°C:n välein.

Lämpötila-asetuksen vaihtelualue	
Automaattinen/Jäähdytys/Kuivaus	18,0–30,0 °C
Lämmitys	16,0–30,0 °C

#### HUOMAUTUKSET:


- Aseta jäähdytys- tai kuivaustilassa lämpötila alemmaksi kuin nykyinen huoneen lämpötila.
- Sisäyksikön tuuletin saattaa pysähtyä jäähdytystilassa silloin tällöin suorittaakseen tuulettimihallinnan energian säästämiseksi. Sisäyksikön tuulettimen pyörimisen pysäyttäminen, kun ulkoyksikkö on sammutettu, mahdollistaa energiaa säästävän toiminnan. Alkuperäisessä asetuksessa tämä toiminto on aktivoituna. Jos haluat poistaa toiminnan käytöstä, ota yhteyttä asentajaan tai valtuutettuun huoltohenkilöstöön.
- Aseta lämmitystilassa,
  - lämpötila korkeammaksi kuin nykyinen huoneen lämpötila.
  - toiminnan alussa sisäyksikön tuuletin pyörii erittäin alhaisella nopeudella 3–5 minuuttia.
  - automaattinen huurteenpoisto ohittaa tarvittaessa lämmitystoiminnan.
- Tuuletintilassa lämpötilan hallintaa ei ole saatavilla.

### Lämpötilayksikön vaihtaminen

1. Paina **(ON/OFF)**, kunnes näytössä näkyy vain kello.
2. Paina **TEMP** **(UP)**-painiketta yli 5 sekuntia.  
Näytöllä näkyy nykyinen lämpötilayksikkö. (Tehdasasetus: °C)
3. Paina **TEMP** **(UP/DOWN)** vaihtaaksesi lämpötilayksikköä. (°C ↔ °F)
4. Paina **(ON/OFF)** suorittaaksesi asetukset loppuun.  
Jos et paina painiketta 30 sekunnin aikana, määritetään näytössä oleva lämpötilayksikkö.

## 5. ILMAVIRTA-ASETUKSET

### 5.1. Tuulettimen nopeuden asetus

- Paina **FAN** säätääksesi tuulettimen nopeutta.  
Tuulettimen nopeus muuttuu seuraavasti.
- 
- (Auto) (Korkea) (Kesk.) (Alhainen) (Hiljainen)
- Kun **AUTO** on valittu, tuulettimen nopeus riippuu toimintatilasta.  
Voit parantaa ilmanpuhdistuksen tehoa asettamalla tuulettimen nopeuden korkeaksi.

### 5.2. Ilmavirran suunnan asetus

Jos haluat tarkempia tietoja ilmavirran väleistä, katso kohta "Ilmavirran suunnat".

### Pystysuuntaisen ilmavirtauksen suunnan asetus

- Paina **SET** säätääksesi pystysuoran ilmavirtauksen suuntaa.

### Vaakasuuntaisen ilmavirtauksen suunnan asetus

#### HUOMAUTUS

- Ennen kuin alat säätää vaakasuuntaisen ilmavirtauksen suuntaa, varmista, että pystysuuntaisen ilmavirtauksen ilmanohjain on kokonaan pysäytetty.

- Säädä kahdesta nupista käsin.

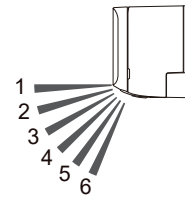
### Kääntymistoiminnon asetus

- Paina **SWING** aloittaaksesi/lopettaaksesi kääntymistoiminnan.

**HUOMAUTUKSET:** Keinutoiminto saattaa pysähtyä tilapäisesti, jos sisäyksikön tuuletin pyörii erittäin hitaalla nopeudella tai on pysähtynyt.

### Ilmavirran suunnat

#### Pystysuuntaisen ilmavirtaus



Muuta painikkeella <b>SET</b>	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6
<b>Kääntymistoiminto painikkeella <b>SWING</b></b>	
Jäähdytys, Kuivaus	1 ↔ 4
Lämmitys	3 ↔ 6
Tuuletin*	1 ↔ 4 tai 3 ↔ 6

\* Kääntymisen käyttösuunta riippuu ilmavirtauksen suunnan asetuksesta, joka otettiin käyttöön ennen kääntymistoimintaa.

#### HUOMAUTUKSET:

- Älä säädä ilmanvirtauksen suunnanohjaimia käsin.
- Automaattisessa tai lämmitystilassa ilmavirran suunta pysyy arvossa 1 jonkin aikaa toiminnan aloittamisen jälkeen.
- Jäähdytys- tai kuivaustilassa suositellaan asentoja 1–3, jotta tiivistyvät tipat eivät vahingoita omaisuuttasi. Jos asennot 4–6 ovat käytössä 30 minuuttia tai kauemmin, ilmavirtauksen suunta vaihtuu asentoon 3 automaattisesti.
- Kun käytät mobiilisovellusta, vaakasuora ilmavirta voidaan valita 4 asennosta.

## 6. AJASTINTOIMINNOT

**HUOMAUTUKSET:** Kun sisäyksikön **[ON/OFF]**-merkkivalo vilkkuu, aseta kello ja ajastin uudelleen. Vilkkuva valo osoittaa, että sisäinen kello ei ole oikeassa ajassa virtasyötön katkeamisen vuoksi. (Lisätietoja: sivu 13.)

### Ajastuksen kesto -toimenpide

Säädä kello ennen ajastimen asettamista. (Katso kohta "kaukosäätimen valmistelu").

1. Paina **TIMER SETTING**.  
**WEEKLY** vilkkuu kaukosäätimen näytössä.
2. Paina **SELECT** **(UP/DOWN)** valitaksesi ajastimen toiminnon.  
Ajastimen toiminta muuttuu seuraavalla tavalla:

<b>WEEKLY</b>	Viikkoajastin	Voit asettaa toiminta-aikataulun, joka sisältää jopa 4 asetusta, jokaiselle viikonpäivälle.
<b>ON/OFF [ON]</b>	On-ajastin	Aloittaa toiminnan haluamanasi aikana.
<b>ON/OFF [OFF]</b>	Off-ajastin	Päätää toiminnan haluamanasi aikana.
<b>ON/OFF [ON/OFF]</b>	Ohjelma-ajastin	Toimii On- ja Off-ajastimen yhdistelmänä.
<b>SLEEP</b>	Uniajastin	Tukee mukavaa nukkumiskokemusta säätämällä ilmastointilaitteen toimintaa asteittain.

3. Paina **NEXT**.

4. Asettaa jokaisen ajastimen toiminnan.

Jos haluat lisätietoja, katso seuraavat ohjeet jokaisen ajastimen asetuksista.

5. Paina **SEND** suorittaaksesi ajastimen asetukset.

Ole lähellä sisäyksikköä.

- Jos haluat peruuttaa ajastuksen keston toimenpiteen aikana, paina uudelleen **TIMER SETTING**.

## 6.1. Viikkoajastin

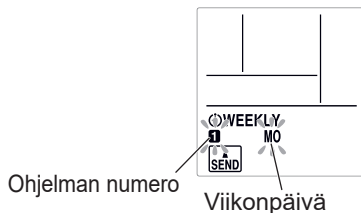
### ■ Asetuksen tiedot

1. Valitse Viikkoajastin "Ajastuksen kesto -toimenpide" vaiheessa 2.

2. Paina **SELECT** ( $\Delta \nabla$ ) valitaksesi ohjelman numeron ja viikonpäivän.

Valittu ohjelman numero (1–4) ja viikonpäivä vilkkuvat.

MO	Maanantai
TU	Tiistai
WE	Keskiviikko
TH	Torstai
FR	Perjantai
SA	Lauantai
SU	Sunnuntai



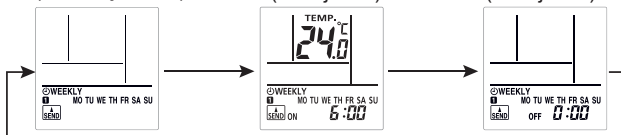
3. Paina **NEXT**.

4. Paina **SELECT** ( $\Delta \nabla$ ) valitaksesi ajastimen toiminnon.

(Ilman ajastinta)

(On-ajastin)

(Off-ajastin)



5. Paina **NEXT**.

\* Kun valitset "Ilman ajastinta" vaiheessa 4, asetusnäyttö palaa vaiheeseen 1.

6. Paina **SELECT** ( $\Delta \nabla$ ) asettaaksesi On-ajan tai Off-ajan.

7. Paina **NEXT**.

\* Kun valitset "Off-ajastin" vaiheessa 4, asetusnäyttö palaa vaiheeseen 1.

8. Paina **SELECT** ( $\Delta \nabla$ ) asettaaksesi lämpötilan.

#### Lämpötila-asetuksen vaihtelualue

Automaattinen,	18,0–30,0 °C
Jäähdytys- tai	* Vaikka asetat lämpötilaksi 10,0 tai 16,0–
Kuivaustila:	17,5 °C, ilmastointilaite toimii 18,0 °C:ssa.
Lämmitystila:	10,0 tai 16,0–30,0 °C

9. Paina **NEXT**.

Asetusnäyttö palaa vaiheeseen 1.

10. Paina **SEND** suorittaaksesi asetukset.

Ole lähellä sisäyksikköä.

**HUOMAUTUKSET:** [  $\odot$  ] -merkkivalo sisäyksikössä ei syty, vaikka asetukset on suoritettu.

- Jos haluat palata edelliseen vaiheeseen, paina **BACK** **ON/OFF**.
- Voit tarkistaa aikataulun käyttämällä **SELECT** ( $\Delta \nabla$ ) ja selata Viikkoajastimen asetuksia vaiheessa 1. Voit lopettaa tarkistuksen painamalla **TIMER SETTING**.
- Voit poistaa Viikkoajastimen käytöstä painamalla **WEEKLY** -painiketta, kun **WEEKLY** näkyy kaukosäätimen näytössä. Merkkivalo katoaa.

### HUOMAUTUKSET:

- Toimintotilat ovat samat kuin edellisen toimintojen pysäytyskerran aikana, joten Jäähdytys → Lämmitys → Jäähdytys → Lämmitys -tyyppisiä toimintoja ei voi asettaa automaattisesti.
- Jos asetat On-ajastimen ja Off-ajastimen samaan aikaan ja samalle ajalle, On-ajastin suoritetaan.
- Jos kaksi On-ajastinta on asetettu samaan aikaan, ilmastointilaite suorittaa ohjelmanumeron mukaisesti.
- Et voi käyttää Viikkoajastinta ja muita ajastimia samanaikaisesti. Jos käytät On-/Off-ajastinta, Ohjelma-ajastinta tai Uniajastinta, kun Viikkoajastin on otettu käyttöön, Viikkoajastin poistetaan käytöstä. Tällaisessa tapauksessa Viikkoajastin tulee aktivoida sen jälkeen, kun toinen ajastin on suoritettu.
- Jos langallinen kaukosäädin (valinnainen) on yhdistetty, tämä toiminto on rajoitettu.

### ■ Esimerkkejä viikkoajastimesta

Esimerkki 1

	7.00	9.00	11.00	17.00	23.00
Maanantaista perjantaihin	Ohjelma 1 Päällä 26 °C	Ohjelma 2 Pois		Ohjelma 3 Päällä 28 °C	Ohjelma 4 Pois
	Herätys	Lähtö töihin		Takaisin kotiin	Nukkumaan meno
Lauantai	(Ei ajastinasetuksia)				
Sunnuntai		Ohjelma 1 Pois	Ohjelma 2 Pois	Ohjelma 3 Pois	Ohjelma 4 Pois
	(Päällä)	(Päällä)	(Päällä)	(Päällä)	

Esimerkki 2: Voit määrittää lämpötila-asetukset käyttämällä Viikkoajastimen On-ajastinta.

7.00	9.00	17.00	23.00
Ohjelma 1 Päällä 28 °C	Ohjelma 2 Päällä 26 °C	Ohjelma 3 Päällä 27 °C	Ohjelma 4 Päällä 28 °C

## 6.2. On- tai Off-ajastin

1. Valitse On- tai Off-ajastin "Ajastuksen kesto -toimenpide" vaiheessa 2.

2. Paina **SELECT** ( $\Delta \nabla$ ) asettaaksesi On-ajan tai Off-ajan.

Painikkeen painaminen: Aika muuttuu +5/-5 minuutin välein.  
Painikkeen painaminen: Aika muuttuu +10/-10 minuutin välein.

- Voit poistaa On-/Off-ajastimen käytöstä painamalla **ON/OFF** -painiketta, kun **ON/OFF** näkyy kaukosäätimen näytössä. Merkkivalo katoaa.

## 6.3. Ohjelma-ajastin

1. Aseta On- ja Off-ajastin. (Katso kohta "6.2. On- tai Off-ajastin").

2. Valitse Ohjelma-ajastin "Ajastuksen kesto -toimenpide" vaiheessa 2.

Ajastin, jonka asetus aika on lähinnä nykyistä aikaa, toimii ensimmäisenä.

Ajastintoiminnon järjestys näytetään seuraavasti:

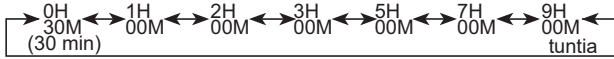
Ajastin	Kaukosäätimen näytön merkkivalo
On→Off-ajastin	<b>ON▷OFF</b>
Off→On-ajastin	<b>ON◁OFF</b>

**HUOMAUTUKSET:** Voit asettaa Ohjelma-ajastimen vain 24 tunnin ajanjakson sisällä.

## 6.4. Uniajastin

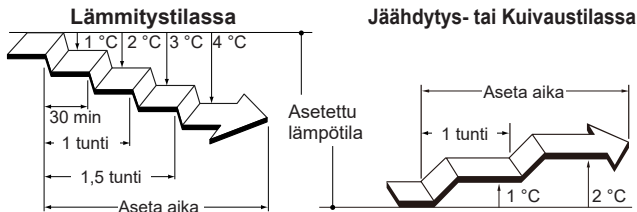
1. Valitse Uniajastin "Ajastuksen kesto -toimenpide" vaiheessa 2.
2. Paina **SELECT** ( $\triangle$ / $\nabla$ ) asettaaksesi ajan toiminnan päättymiseen.

Joka kerta kun painat painiketta, aika muuttuu seuraavalla tavalla:



- Voit poistaa Uniajastimen käytöstä painamalla **SLEEP** -painiketta, kun **SLEEP** näkyy kaukosäätimen näytössä. Merkkivalo katoaa.

Uniajastimen ollessa käytössä, ympäristön lämpötila muuttuu seuraavan kaavion mukaisesti.



Ilmastointilaitte sammuu kokonaan, kun asetettu aika on kulunut.

## 7. ENERGIAN SÄÄSTÖTOIMINTO

### 7.1. Ekotoiminto

Se säästää enemmän sähköä kuin muut toimintotilat muuttamalla asetettua lämpötilaa kohtalaiseen lämpötilaan.

- ☞ Paina **ECONOMY** aktivoidaksesi / poistaaksesi käytöstä ekotoiminnan.

Sisäyksikön [ $\square$ ] -merkkivalo syttyy.

Toimintotila	Huoneenlämpötila
Jäähdytys/ Kuivaus	Muutaman asteen korkeampi kuin määritetty lämpötila
Lämmitys	Muutaman asteen matalampi kuin määritetty lämpötila

#### HUOMAUTUKSET:

- Jäähdytys-, Lämmitys- tai Kuivaustilassa tämän toiminnon maksimiteho on noin 70 % tavanomaisesta toiminnasta.
- Tätä toimintoa ei voida suorittaa Automaattisen tilan lämpötilavalvonnan aikana.

## 8. MUUT TOIMINNOT

### 8.1. Tehokas toiminta

Tehokkaassa toiminnassa ilmastointilaitte toimii enimmäisteholla ja voimakas ilmavirta viilentää tai lämmittää huoneen nopeasti.

- ☞ Paina **POWERFUL** aktivoidaksesi / poistaaksesi käytöstä tehokkaan toiminnan.  
Kun se aktivoidaan, sisäyksiköstä kuuluu 2 lyhyttä merkkiääntä.  
Kun se poistetaan käytöstä, sisäyksiköstä kuuluu 1 lyhyttä merkkiääntä.

Tehokas toiminta poistetaan käytöstä automaattisesti seuraavissa tilanteissa:

- Tehokas toiminta on käytössä tietyn ajan ja huoneen lämpötila saavuttaa jäähdytys-, kuivaus- tai lämmitystilassa määritetyn lämpötilan.
- 20 minuutin kuluttua siitä, kun tehokas toiminta alkoi.

#### HUOMAUTUKSET:

- Ilmansuuntaa ja tuulettimen nopeutta säädellään automaattisesti.
- Tehokasta toimintaa ei voida käyttää samaan aikaan kuin ekotoimintaa.
- Tehokas toiminta ohittaa seuraavat toiminnot. Jos seuraavat toiminnot on määritetty, ne alkavat, kun tehokas toiminta päättyy.
  - Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto
  - Virransäästöohjelma
- Jos langallinen kaukosäädin (valinnainen) on yhdistetty, tämä toiminto on rajoitettu.

### 8.2. Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto

Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto vähentää ulkotilayksikön pitämää ääntä. Tämän toiminnon aikana kompressorin rotaatiomäärä laskee ja ulkotilayksikön tuuletin pyörii hitaasti.

- ☞ Paina **OUTDOOR UNIT LOW NOISE** ottaaksesi käyttöön / poistaaksesi käytöstä Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminnon.

Kun Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto on käytössä, **LOW NOISE** näkyy kaukosäätimen näytössä.  
Asetus säilyy, vaikka ilmastointilaitte sammutettaisiinkin.

#### HUOMAUTUKSET:

- Tätä toimintoa ei voida suorittaa yhtä aikaa Tuuletin- tai Kuivaustilan tai tehokkaan toiminnon kanssa.
- Jos langallinen kaukosäädin (valinnainen) on yhdistetty, tämä toiminto on rajoitettu.

### 8.3. 10 °C:n lämmitystoiminto

10 °C:n Lämmitystoiminto säilyttää huoneenlämpötilan arvossa 10 °C, mikä estää huoneenlämpötilan laskemisen liian alas.

- ☞ Paina **10°C HEAT** ottaaksesi käyttöön 10 °C -lämpötilatoiminnon. Sisäyksikkö pitää 1 lyhyen äänen ja sisäyksikön [ $\square$ ] -merkkivalo syttyy.

- ☞ Paina **(ON)** sammuttaaksesi ilmastointilaitteen. [ $\square$ ] -merkkivalo sammuu.

#### HUOMAUTUKSET:

- 10 °C:n lämmitystoiminnon aikana vain **SET** on kelvollinen.
- Tämä toiminto ei toimi, jos huoneenlämpötila on jo tarpeeksi korkea.
- Jos langallinen kaukosäädin (valinnainen) on yhdistetty, tämä toiminto on rajoitettu.

## 9. WLAN-ohjaus

Tässä käyttöoppaassa selostetaan vain, miten kauko-ohjaimen asetukset asetetaan.

Mobiilisovelluksen käyttöohjeet löytyvät mobiilisovelluksen käyttöoppaasta.

#### HUOMAUTUKSET:

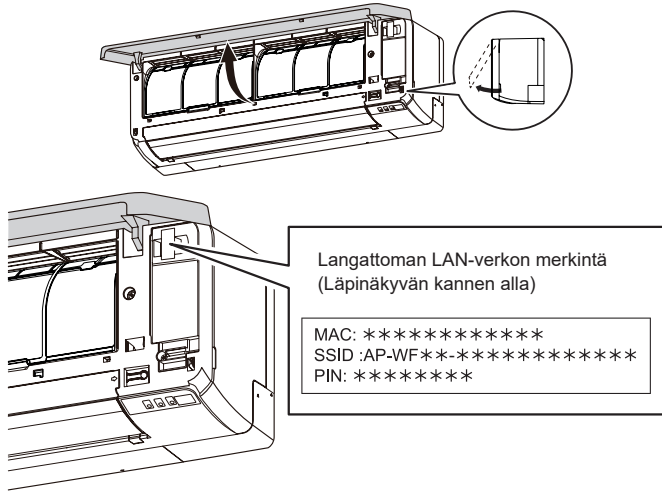
- Mobiilisovelluksessa olevia ilmastointilaitteen asetuksia ei löydy langattomasta kauko-ohjaimesta.
- Mobiilisovelluksella ei voi ohjata tai seurata ilmastointilaitetta, jos ilmastointilaitteen virtajohto ei ole päällä (jos katkaisin on pois päältä, tai virtajohto ei ole kiinni virtalähteessä).
- Huoneen lämpötila näkyy mobiilisovelluksessa, kun ilmastointilaitte on päällä. Näytetty huoneen lämpötila ei kuitenkaan välttämättä vastaa todellisuutta: tiedon täsmällisyys riippuu huoneen olosuhteista ja ilmastointilaitteen toimintatilasta. Pidä tietoa vain suuntaa-antavana neuvona.
- Jos mobiilisovelluksen ja kauko-ohjaimen asetukset eroavat toisistaan, käyttöön otetaan viimeisimpänä suoritettu toiminto.
- Jos ajastimen asetukset asetetaan mobiilisovelluksesta sekä langattomasta tai langallisesta kauko-ohjaimesta, kummatkin ajastimen asetukset ovat toiminnassa.



Käytä LAN-tarrassa olevia tietoja langattoman LAN-yhteyden asettamiseen.

Kirjoita sen SSID ja PIN-koodi alla olevaan taulukkoon.

Avaa tulosäleikkö.



#### Tietoja WLAN-sovittimesta

SSID	
PIN	
Langattoman LAN-yhteyden kanssa yhteensopiva standardi	IEEE802.11b/g/n
Taajuusalueet	2,4GHz 1ch~11ch
Max. radiotaajuusteho	40mW
Langattoman LAN-yhteyden turvallisuus	Avoin WEP WPA (PSK) WPA2_Personal (PSK) WPS saman LAN:in rekisteröintiä varten

Google Play on Google Inc.in rekisteröity tavaramerkki.

App Store on Apple Inc. -yhtiön Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröity palvelumerkki.

## 9.1. Usage precautions

### Käytön turvaohjeet langattoman LAN-yhteyden hallintaan

#### VAROITUS

- Älä korjaa, pura, muuntele tai muotoile uudelleen tätä tuotetta.
- Älä asenna tätä tuotetta paikkaan, jossa langattomien laitteiden käyttö on kielletty.
- Älä käytä tätä laitetta lähellä ihmisiä, joilla on sydämentahdistin tai samankaltainen laite.
- Älä käytä tätä laitetta automaattisten ohjauslaitteiden lähellä (esim. automaattiset ovet ja palohälyttimet).

#### HUOMAUTUS

- Asenna WLAN-sovitiin langattoman reitittimen läheisyyteen. (Yhteydestä tulee epävakaa, jos se asetetaan kauemmas, mikä tekee järjestelmän käyttämisestä vaikeampaa.)
- Tietynäyttyypiset materiaalit saattavat estää langattoman yhteyden.

- Tällä tuotteella voit ohjata ilmastointilaitetta sellaisesta paikasta käsin, josta et näe, mitä ilmastointilaitteen lähetyksillä on. Ilmastointilaitteen kanssa samassa huoneessa olevat ihmiset saattavat siis tarkoituksella altistua ilmastointilaitteen vaikutuksille. Tarkista aina huoneen olosuhteet ennen kuin käytät ilmastointilaitetta kaukosäätimellä.
- Varmista, että ilmastointilaitteessa ei ole toimintavikoja.
- Varmista, että ilmastointilaitteesta tuleva ilmavirta ei aiheuta negatiivisia vaikutuksia. Ilmavirta saattaa pudottaa esineitä, mikä voi johtaa loukkaantumisiin, tulipaloon tai omaisuuden vahingoittumiseen.
- Jos tiedät, että ilmastointilaitteen lähellä on ihmisiä, kerro heille etukäteen, että aiot käyttää laitetta toisesta sijainnista käsin. Ilmastointilaitteen yhtäkkinen päälle laittaminen voi yllättää huoneessa olevan henkilön ja saada henkilön kaatumaan tai kompastumaan esimerkiksi portaissa tai tikapuilla. Lisäksi nopea muutos huoneen lämpötilassa voi heikentää henkilön terveydentilaa. Älä käytä ilmastointilaitetta kauko-ohjaimella, jos samassa huoneessa ilmastointilaitteen kanssa on henkilöitä, jotka eivät itse pysty muuttamaan laitteen lämpötila-asetuksia (esimerkiksi vauvat, lapset, liikuntarajoitteiset, vanhukset tai sairaat).
- Sinun tulee ymmärtää ajastimen asetukset ja muut toiminnot täysin ennen kuin käytät tätä laitetta. Ilmastointilaitteen ylläpitäminen päälle laittaminen voi johtaa huoneessa olevan henkilön terveydentilan heikkenemiseen ja sillä voi olla huonoja vaikutuksia eläimiin tai kasveihin.
- Tarkista ilmastointilaitteen asetukset ja toiminta säännöllisesti, kun käytät laitetta kauko-ohjaimella toisesta paikasta käsin. Huoneen lämpötilan nopea vaihtelu voi johtaa huoneessa olevan henkilön terveydentilan heikkenemiseen ja sillä voi olla huonoja vaikutuksia eläimiin tai kasveihin.
- Jos käytät ilmastointilaitetta kaukosäätimellä, ilmastointilaitteen omat merkkivalot ja äänet eivät ole toiminnassa.
- Jos tämän kaukosäätimen ja langattoman reitittimen välillä on huono yhteys, reitittimen siirtäminen tai antennin suunnan muuttaminen voi parantaa yhteyttä. Yhteyttä saattaa myös voida parantaa siirtämällä reitittintä lähemmäs kauko-ohjainta tai käyttämällä langatonta LAN-toistinta.

### Radioaallot ja turvaohjeet

Kun käytät langatonta LAN-yhteyttä, sinun tulee seurata radioaaltoihin ja henkilötietoihin liittyviä turvaohjeita yms. Lue seuraavat turvaohjeet sekä langattoman LAN-laitteesi käyttöohjeet, jotta voit käyttää tätä laitetta oikein. Emme ota mitään vastuuta toimintavioista tai muista vioista tai vahingoista, joita aiheutuu tämän laitteen käytöstä, ja jotka aiheutuvat vääränlaisesta ja virheellisestä käytöstä tai sinun tai kolmannen osapuolen käyttäessä laitetta, ellei meillä ole lain mukaan vastuu edellä mainituista asioista.

#### Radioaaltojen turvaohjeet

#### HUOMAUTUS

- Laitteeseen tehdyt muutokset tai muunteleet, joita noudattamisesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattavat mitätöidä käyttäjän oikeuden tai valtuuden käyttää laitetta. Tätä lähetintä ei saa pitää samassa paikassa tai käyttää yhdessä minkään toisen antennin tai lähettimen kanssa.
- Tämä laite on FCC:n (Yhdysvaltain telehallintovirasto) ja IC:n (Kanadan vastaava viranomais, Industry Canada) säätelemättömälle ympäristölle annettujen säteilyrajoitusten mukainen sekä FCC:n radiotaajuudelle (RF) altistumisen ohjeiden mukainen sekä IC:n radiotaajuuden (RF) altistumisen ohjeiden osion RSS-102 mukainen. Tämä laite tulisi asentaa ja sitä tulisi käyttää siten, että ilmastointilaitte tai muu lämmityslaitte on vähintään 20cm tai kauempana kenenkään ihmisen kehosta. (Mallit UTY-TFSXF1 (AP-WF1E) ja UTY-TFSXG1 (AP-WG1E) ovat IC:n (Industry Canada) standardien mukaisia.)

## HUOMAUTUKSET:

- Tämä laite on FCC:n sääntöjen osan 15 sekä Industry Canadan lisenssivapaiden RSS-standardi(e)n mukainen. Laitetta saa käyttää vain, jos seuraavat ehdot täyttyvät:
  - laite ei saa aiheuttaa häiriötä (mukaanlukien häiriöt radiotaajuuksilla) ja
  - tämän laitteen on hyväksyttävä häiriöt, mukaanlukien sellaiset häiriöt jotka saattavat myös saada laitteen toimimaan ei-halutulla tavalla.(Mallit UTY-TFSXF1 (AP-WF1E) ja UTY-TFSXG1 (AP-WG1E) ovat IC:n (Industry Canada) standardien mukaisia.)
- Tämä laite on testattu, ja sen on todettu olevan luokan B digitaalisen laitteen määritelmän mukainen, FCC:n sääntöjen osan 15 mukaisesti.
- Älä käytä tätä laitetta seuraavissa paikoissa. Laitteen käyttäminen näissä paikoissa voi tehdä laitteen yhteydestä epävakaan tai yhteyttä ei voida muodostaa näissä paikoissa.
  - Lähellä langatonta yhteyttä käyttävää laitetta, joka käyttää samaa taajuusalueita (2,4GHz) kuin tämä laite.
  - Paikassa, jossa on laitteista kuten mikroaaltouuneista, staattisesta sähköstä tai radioaalloista aiheutuvia magneettikenttiä. (Ympäristöstä riippuen radioaaltojen perille pääseminen voi estyä.)

## ■ Henkilötietoihin liittyvät (tietoturvalisuus) turvaohjeet

- Radioaaltojen käytöstä johtuen tietojen kaappaus on mahdollista, mikäli käytät langatonta LAN-laitetta, riippumatta siitä, käytätkö salausta.
- Langaton LAN käyttää radioaaltoja tietojen siirtämiseen tämän laitteen ja langattoman reitittimen välillä. Tämä tarkoittaa, että se pystyy vapaasti muodostamaan LAN-yhteyden, jos se on radioaaltojen kantaman sisällä. Toisaalta, jos radioaallot ovat tietyllä taajuusalueella, ne kantavat kaikkiin sijainteihin myös esteiden (esim. seinien) ulkopuolella. Siksi siirtämiisi tietoihin voidaan päästä käsiksi, ja niitä voidaan lukea, väärinkäyttää tai muuten käyttää laittomasti.
- Kun asetat langattoman yhteyden, älä yhdistä laitteeseen tai verkkoon, jota sinulla ei ole oikeutta käyttää.
- Nollaa laitteen asetukset, jos hävität sen, heität sen pois tai annat sen kolmannelle osapuolelle.

## ■ Muuta

- Käytä tätä laitetta kuin tavallista langatonta LAN-laitetta.
  - Älä käytä tätä laitetta sairaaloissa tai lääketieteelliseen hoitoon käytettävien laitteiden lähellä.
  - Älä käytä tätä laitetta lentokoneessa.
  - Älä käytä tätä laitetta lähellä sähkölaitteita, jotka käsittelevät erittäin tarkan ohjauksen signaaleja tai heikkoja signaaleja.Varo käyttämistä esimerkiksi näiden laitteiden lähellä: Kuulolaitteet, sydämentahdistimet, palohälyttimet, automaattiset ovet ja muut automaattiset ohjauslaitteet
- Emme anna takuuta, että tämä laite voi muodostaa langattoman yhteyden ja toimii kaikkien langattomien reitittimien kanssa ja kaikissa asuinympäristöissä. Radioaallot eivät välttämättä kannata tai ne saattavat estyä seuraavissa tilanteissa.
  - Kun käytät laitetta rakennuksissa, jotka on rakennettu betonista tai metallista, tai niissä on raudoitusta
  - Kun tiellä on esteitä
  - Kun samaa taajuutta käyttävät langattoman yhteyden laitteet häiritsevät tämän laitteen toimintaa
  - Kun laitteista kuten mikroaaltouuneista tai staattisesta sähköstä aiheutuu magneettikenttiä, tai kun radioaaltoihin aiheutuu häirintää
- Asenna tämä tuote vasta, kun olet lukenut langattoman reitittimen käyttöohjeet.

## 9.2. WLAN-ohjauksen alkuasetukset

### Vaihe 1. Sovellusohjelman asentaminen

- Avaa "Google Play" tai "App Store" älypuhelimesi tai tablettitietokoneesi tyypistä riippuen.
- Hae kohdetta "FGLair".
- Asenna sovellusohjelma (mobiilisovellus) noudattamalla näytölläsi olevia ohjeita.

### Vaihe 2. Käyttäjän rekisteröinti

- Avaa asennettu mobiilisovellus.
- Rekisteröi käyttäjä (joko älypuhelimella tai tablettitietokoneella) noudattamalla mobiilisovelluksen Luo tili -osiossa olevia ohjeita.

### Vaihe 3. Ilmastointilaitteen rekisteröinti (WLAN-sovitimen paritus)

#### HUOMAUTUKSET:

- Yhdistä ennen tämän asetuksen aloittamista ilmastointilaitteeseen virtalähteeseen ja odota vähintään 60 sekuntia.
- Tarkista, että älypuhelin tai tablettitietokone on yhdistettynä langattomaan reitittimeen, johon yhdistät myös ilmastointilaitteen. Asetus ei toimi, jos sitä ei ole liitetty samaan langattomaan reitittimeen.
- Jos haluat ohjata kahta tai useampaa ilmastointilaitetta samalla älypuhelimella tai tabletilla, toista valitun tilan asetus.

- Rekisteröi ilmastointilaitte noudattamalla FUJITSU GENERAL -verkkosivuston verkko-opaan ohjeita.

[www.fujitsu-general.com/global/support/](http://www.fujitsu-general.com/global/support/)

Tässä käyttöohjeessa kuvataan vain kaukosäätimen asetusohjeet.

#### <Miten voit käyttää verkko-opasta>

- Kirjautu sisään mobiilisovelluksessa.
- Avaa mobiilisovelluksen sivuvalikko ja napauta [Help] (Ohje).
- Napauta [WLAN Support] (WLAN-tuki).

Kun rekisteröinti on valmis, sisäyksikön [ ] -merkkivalo syttyy.

#### Viitteeksi

##### <Manuaalinen tila>

Kaukosäätimen asetusohjeet

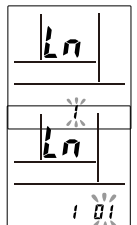
**HUOMAUTUKSET:** Jos et paina mitään kaukosäätimen painikkeita 60 sekuntiin, kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöön.

- Paina (ON/OFF), kunnes kaukosäätimen näytössä näkyy vain kello.
- Paina pohjassa painiketta [SEND] yli 5 sekunnin ajan.  
Ln näkyy kaukosäätimen näytössä.
- Paina (ON/OFF).
- Valitse [ ] käyttämällä kaukosäätimen painiketta [TEMP] ( ) ( ).
- Paina (ON/OFF).

Sisäyksikkö siirtyy manuaaliseen tilaan ja [ ] -merkkivalo vilkkuu sisäyksikössä.

**HUOMAUTUKSET:** Jos rekisteröinti ei ole valmis muutamassa minuutissa, manuaalinen tila peruutetaan ja [ ] -merkkivalo sammuu.

Toista tässä tapauksessa kaukosäätimen asetus.

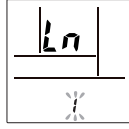


### <Painiketila>

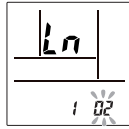
Kaukosäätimen asetusohjeet:

**HUOMAUTUKSET:** Jos et paina mitään kaukosäätimen painikkeita 60 sekuntiin, kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöön.

1. Paina (ON), kunnes kaukosäätimen näytössä näkyy vain kello.
2. Paina pohjassa painiketta (SEND) yli 5 sekunnin ajan.



3. Paina (ON).
4. Valitse ON käyttämällä kaukosäätimen painiketta (TEMP) (⊙ ⊙).



5. Paina (ON).  
Sisäyksikkö siirtyä painiketilaan ja [ ] -merkkivalo vilkkuu sisäyksikössä (päällä/pois = 1 sek. / 1 sek.).

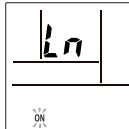
Kun WLAN-sovitin löytää WLAN-yhteyspisteen, johon se voi yhdistää, vilkkuminen alkaa hidastua (päällä/pois = 2 sek. / 0.5 sek.).

**HUOMAUTUKSET:** Jos yhteyttä WLAN-yhteyspisteeseen ei ole muodostettu muutamassa minuutissa, painiketila peruutetaan ja [ ] sammuu. Toista tässä tapauksessa kaukosäätimen asetus.

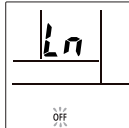
### WLAN-yhteyden väliaikainen käytöstä poistaminen

**HUOMAUTUKSET:** Jos et paina mitään kaukosäätimen painikkeita 60 sekuntiin, kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöön.

1. Paina (ON), kunnes kaukosäätimen näytössä näkyy vain kello.
2. Paina pohjassa painiketta (BACK ON/OFF) yli 5 sekunnin ajan.



3. Valitse OFF käyttämällä kaukosäätimen painiketta (TEMP) (⊙ ⊙). \*



4. Paina (ON).  
Sisäyksikön [ ] -merkkivalo sammuu.

\* Jos haluat aktivoida WLAN-yhteyden uudelleen, valitse ON kohdassa 2.

### Alustaminen (nollaus)

Alusta (nollaa) tämä tuote seuraavissa tilanteissa:

- Langattoman reitittimen vaihtaminen
- Tämän tuotteen hävittäminen
- Tämän tuotteen siirtäminen kolmannelle osapuolelle

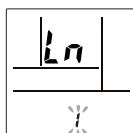
#### Ilmastointilaitteen rekisteröimisen poistaminen

Poista ilmastointilaitteen rekisteröinti mobiilisovelluksen avulla. (Katso tarkemmat tiedot mobiilisovelluksen käyttöohjeista.)

#### WLAN-sovittimen alustaminen

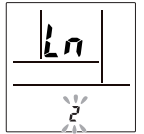
**HUOMAUTUKSET:** Jos et paina mitään kaukosäätimen painikkeita 60 sekuntiin, kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöön.

1. Paina (ON), kunnes kaukosäätimen näytössä näkyy vain kello.
2. Paina pohjassa painiketta (SEND) yli 5 sekunnin ajan.

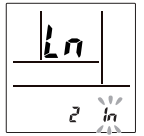


Ln näkyy kaukosäätimen näytössä.

3. Valitse ON käyttämällä kaukosäätimen painiketta (TEMP) (⊙ ⊙).



4. Paina (ON).  
Ln vilkkuu kaukosäätimen näytössä.



5. Paina (ON).  
Sisäyksikön [ ] -merkkivalo sammuu sen jälkeen, kun se on vilkkunut nopeasti.

#### Käytön jatkaminen

Jos sinä haluat jatkaa tai kolmas osapuoli haluaa jatkaa tuotteen käyttöä, noudata kohdan "Ilmastointilaitteen rekisteröinti (WLAN-sovittimen paritus)" toimenpiteitä yhdistääksesi sen toiseen langattomaan reitittimeen.

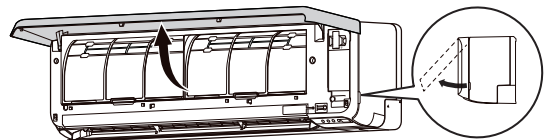
**HUOMAUTUKSET:** WLAN-asetuksen tekeminen ei ole mahdollista, jos aiempi omistaja ei poistanut tuotteen rekisteröintiä tai alustanut sitä. Siinä tapauksessa sinun on otettava yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.

### WLAN-sovittimen irrottaminen

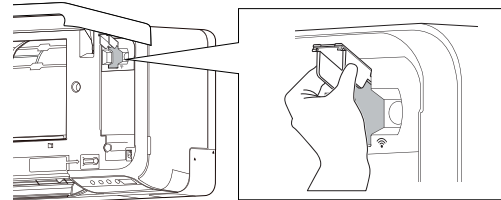
#### ! HUOMAUTUS

- Sähköiskun välttämiseksi, varmista, että suljet ilmastointilaitteen virtalähteen, kun asennat tai irrotat tätä laitetta.
- Älä laita sormiasi, tikkaa tai muuta vastaavaa tämän laitteen yhteyden muodostavaan tai virran sisääntulon osaan tai ilmastointilaitteen yhteyden muodostavaan tai virran sisääntulon osaan. Tästä voi aiheutua sähköisku tai vahinkoa tuotteelle.
- Loukkaantumisen estämiseksi, älä seiso epävakaaalla tasolla, kun asennat tai irrotat tätä laitetta.

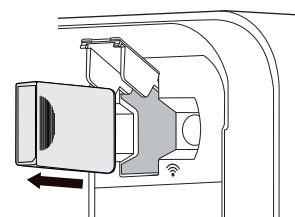
1. Varmista, että suljet ilmastointilaitteen ja irrotat kaikki virtalähteet.
2. Avaa tulosäleikkö.



3. Avaa WLAN-sovittimen kantta, kunnes se napsahtaa.



4. Irrota WLAN-sovitin ilmastointilaitteen yhteysosasta kuvassa näytettyyn suuntaan.



5. Sulje WLAN-sovittimen suoja ja ilman tulosäleikkö.

## 10. ASENNUSASETUKSET

### 10.1. Kaukosäätimen yksilöintitunnuksen asettaminen

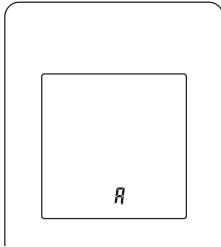
Jos määrität sisäyksikön ja kaukosäätimen yksilöintitunnuksen, voit määrittää ilmastointilaitteen, jonka toimintaa kaukosäädin ohjaa.

Kun huoneessa on kaksi tai useampia ilmastointilaitteita ja haluat käyttää niitä erikseen, määritä niille yksilöintitunnus (saatavilla 4 valintaa).

**HUOMAUTUKSET:** Jos yksilöintitunnukset ovat erilaiset sisäyksikön ja kaukosäätimen välillä, sisäyksikkö ei voi vastaanottaa signaalia kaukosäätimeltä.

#### Kaukosäätimen yksilöintitunnuksen valinta

1. Paina **(M)**, kunnes kaukosäätimen näytössä näkyy vain kello.
2. Pidä pohjassa **(MODE)** yli 5 sekunnin ajan.  
Nykyinen yksilöintitunnus näkyy näytöllä (aluksi asetettu arvoon A).
3. Paina **(TEMP)** (**(A)** **(V)**) muuttaaksesi yksilöintitunnusta yksiköiden A ↔ B ↔ C ↔ D (R → b → f → d) välillä.  
\* Yhdistä yksilöintitunnus näytöllä ilmastointilaitteen yksilöintitunnukseseen.
4. Paina uudelleen **(MODE)** -painiketta. Yksilöintitunnus otetaan käyttöön. Näyttö palaa kellonäyttöön.



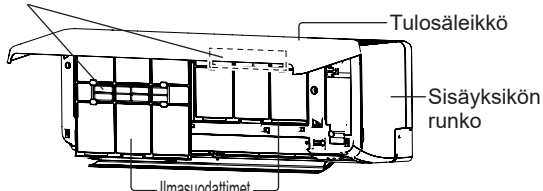
- Jos haluat muuttaa ilmastointilaitteen yksilöintitunnuksia, ota yhteyttä valtuutettu huoltohenkilöön (aluksi asetettu arvoon A).
- Jos et paina mitään painiketta 30 sekunnin aikana siitä, kun yksilöintitunnus on tullut näyttöön, näyttö palaa takaisin kellonäyttöön. Toista tässä tapauksessa vaiheen 2 asetukset.
- Kaukosäätimestä riippuen yksilöintitunnus voi palata arvoon A, kun paristot vaihdetaan. Tässä tapauksessa nollaa yksilöintitunnus tarpeen mukaan. Jos et tiedä ilmastointilaitteeseen asetettua yksilöintitunnuksia, kokeile jokaista tunnuksia, kunnes olet löytänyt tunnuksen, jolla ilmastointilaitetta ohjataan.

## 11. PUHDISTUS JA HUOLTO

### ! HUOMAUTUS

- Sammuta laite ja kytke se irti virransyötöstä ennen sen puhdistamista.
- Varmista ennen käyttöä, että sisääntuloritilä on suljettu kokonaan. Jos sisääntuloritilää ei ole suljettu kunnolla, voi se vaikuttaa ilmastointilaitteen toimintaan tai suorituskykyyn.
- Jos suodattimen puhdistaminen tapahtuu korkealla, ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.
- Älä koske sisäyksikköön asennettuihin lämmönvaihtimen alumiiniripoihin henkilövamman välttämiseksi yksikön ylläpidon yhteydessä.
- Älä altista sisäyksikköä nestemäisille hyönteis- tai hiussuihkeille.
- Älä seiso liukkaiden, epävakaiden tai epätasaisten alustojen päällä tuotteen huollon yhteydessä.

Ilmanpuhdistussuodattimet  
(Omenakatekiinisuodatin, ioni-hajunpoistosuodatin)



Puhdistustiheys näkyy alla olevassa taulukossa.

Toimet	Toistumistiheys
Sisäyksikön rungon puhdistus	Kun huomaat
Ilmansuodattimien puhdistus	2 viikon välein
Ioni-hajunpoistosuodattimen puhdistaminen	3 kuukauden välein
Omenakatekiinisuodattimen vaihtaminen (Mallinimi: UTR-FA16)	
Ioni-hajunpoistosuodattimen vaihtaminen (Mallinimi: UTR-FA16-2)	3 vuoden välein

\* Ilmanpuhdistussuodattimet myydään erikseen. Ota yhteyttä ostopaikkaan vaihdon yhteydessä.

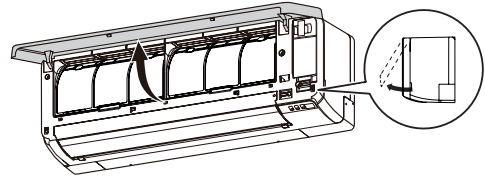
### Sisäyksikön rungon puhdistus

#### HUOMAUTUKSET:

- Älä käytä yli 40 °C kuumempaa vettä.
  - Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai haihtuvia aineita, kuten bentseeni tai tinneri.
1. Pyyhi sisäyksikön runko pehmeällä, lämpimään veteen kostutetulla liinalla.
  2. Pyyhi sisäyksikön runko pehmeällä, kuivalla liinalla.

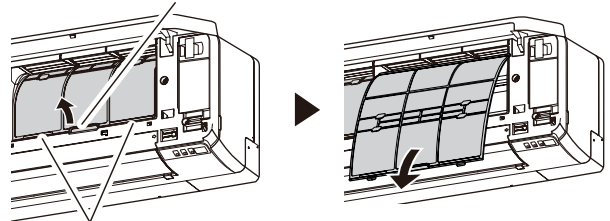
### Ilmansuodattimien puhdistus

1. Avaa tulosäleikköä, kunnes se napsahtaa.



2. Irrota ilmansuodattimet.

Nosta ilmansuodattimen kahvaa ylöspäin, irrota kaksi alempaa kieltä ja vedä ilmansuodatin ulos.  
Ilmansuodattimen kahva



Kielekkeet (2 paikkaa)

3. Poista pöly jollakin seuraavista tavoista.

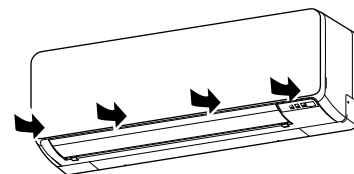
- Puhdista pölynimurilla.
- Pese miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä. Kuivata pesun jälkeen ilmansuodattimet perusteellisesti varjoisessa paikassa.

4. Laita ilmansuodattimet paikalleen.

Kohdista ilmansuodattimen reunat paneelin mukaisesti ja työnnä kokonaan sisään. Varmista, että kaksi alempaa kieltä työnnyvät kunnolla sisäyksikössä oleviin koloihinsa.

5. Sulje tulosäleikkö.

Paina 4 kohtaa tulosäleikössä sulkeaksesi sen kunnolla.

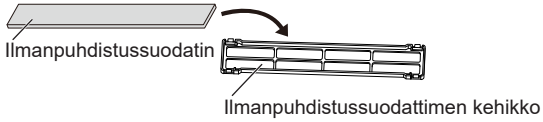


**HUOMAUTUKSET:** Jos ilmansuodattimeen kertyy likaa, ilmavirtaus heikkenee, toimintatehokkuus alenee ja melu lisääntyy.



## Ioni-hajunpoistosuodattimen puhdistaminen ja Omenakatekiinisuodattimen vaihtaminen

1. Irrota ilmansuodattimet. Katso vaiheet 1–2 kohdassa "Ilmansuodattimien puhdistus".
2. Poista ilmanpuhdistussuodattimet ilmanpuhdistussuodattimen pidikkeestä.



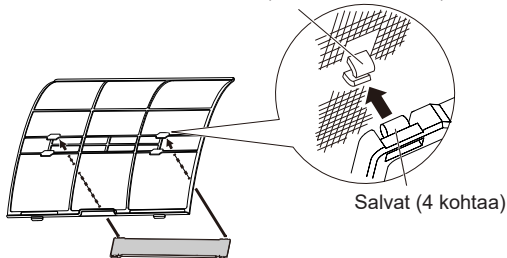
3. Huuhtelee ioni-hajunpoistosuodatin (vaaleansininen) korkealla paineella kuumalla vedellä, kunnes suodattimet ovat veden peitossa.
4. Pese ioni-hajunpoistosuodatin miedolla pesuaineliuksella. Älä muotoile tai hankaa, jotta hajunpoistovaikutus ei vähenisi.
5. Huuhtelee ioni-hajunpoistosuodatin vedellä.
6. Kuivata ioni-hajunpoistosuodatin varjossa.
7. Poista omenakatekiinisuodatin (vaaleanvihreä) ilmanpuhdistussuodattimen pidikkeestä.
8. Aseta uudet tai pestyt ilmanpuhdistussuodattimet ilmanpuhdistussuodattimen kehikkoihin.

**HUOMAUTUKSET:** Käytä omenakatekiinisuodatinta mahdollisimman pian pakkauksen avaamisen jälkeen. Ilmanpuhdistuskyky vähenee, jos suodattimia säilytetään avatussa pakkauksessa.

9. Asenna ilmanpuhdistussuodattimen pidikkeet ilmanpuhdistussuodattimiin.

Kiinnitä ilmanpuhdistussuodattimen kehikon takana oleviin 4 koukkuun suodattimen molemmissa päissä olevat salvat.  
\* Varmista, että ilmanpuhdistussuodatin ei tule ulos kehikosta.

Koukku (4 kohdassa takana)



Salvat (4 kohtaa)

**HUOMAUTUKSET:** Varmista, että ilmanpuhdistussuodatin ei tule ulos kehikosta.

10. Vaihda ilmansuodattimet ja sulje tulosäleikkö. Katso vaiheet 4–5 kohdassa "Ilmansuodattimien puhdistus".

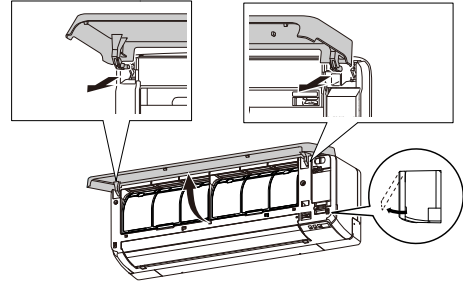
## Ioni-hajunpoistosuodattimen vaihtaminen

1. Irrota ilmansuodattimet. Katso vaiheet 1–2 kohdassa "Ilmansuodattimien puhdistus".
2. Poista ioni-hajunpoistosuodatin (vaaleansininen) ilmanpuhdistussuodattimen pidikkeestä.
3. Asenna uusi ioni-hajunpoistosuodatin.

## Tulosäleikön poistaminen ja asentaminen

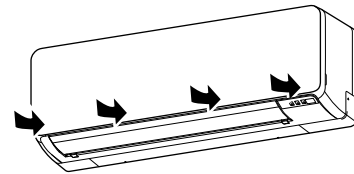
### Tulosäleikön poistaminen

1. Avaa tulosäleikköä, kunnes se napsahtaa.
2. Vedä kiinnitysakselleita samalla, kun pidät tulosäleikköä vaakasuorassa asennossa.



### Tulosäleikön asentaminen

1. Pidä tulosäleikköä vaakasuorassa ja aseta vasen ja oikea kiinnitysakseli etupaneelin yläosassa oleviin tukilaakereihin c. Työnnä akselia, kunnes ne kiinnittyvät kunnolla.
2. Sulje tulosäleikkö.
3. Paina 4 kohtaa tulosäleikössä sulkeaksesi sen kunnolla.



## Yksikön pidentyneen käyttämättömyyden jälkeen

Jos olet sammuttanut sisäyksikön yhdeksi kuukaudeksi tai sitä pidemmäksi ajaksi, käytä tuuletintoimintoa puoli päivää ennen normaalia käyttöä, jotta sisäosat kuivuvat kunnolla.

### Lisätarkastus

Pitkän käyttöajan jälkeen sisäyksikön sisään voi kerääntyä pölyä, mikä voi vähentää sen suorituskykyä, vaikka olet huoltanut yksikköä oikein. Tällaisessa tapauksessa suosittelemme tuotteen tarkastusta.

Lisätietoja valtuutettu huoltohenkilö.

## Suodattimenvaihtoilmaisimen nollaus (erityisasetus)

Tätä toimintoa voidaan käyttää, jos se on asetettu oikein asennusvaiheessa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöön käyttääksesi tätä toimintoa.

☞ Puhdista ilmansuodatin, kun merkkivalo näyttää seuraavanlaiselta:

Merkkivalo	Vilkkuva kuvio
	Vilkkuu 3 kertaa 21 sekunnin välein

Nollaa suodattimen merkkivalo puhdistuksen jälkeen painamalla sisäyksikössä korkeintaan 2 sekunnin ajan.



## 12. YLEISET TIEDOT

### ■ Lämmitysteho

Tämä ilmastointilaitte toimii lämpöpumpppperiaatteella imemällä lämmön ulkoilmasta ja siirtämällä sen sisäyksikköön. Tästä johtuen suorituskyky laskee ulkoilman lämpötilan laskiessa.

Jos lämmitys ei ole mielestäsi riittävä, suosittelemme tämän ilmastointilaitteen käyttämistä toisenlaisen lämmityslaitteen kanssa.

### ■ Automaattinen huurteenpoisto

Kun ulkolämpötila on erittäin alhainen ja kosteus suuri, ulkoyksikköön saattaa muodostua huurretta lämmitystoiminnon aikana. Se voi vähentää tuotteen tehoa.

Huurteen suojausta varten ilmastointilaitteessa on mikrotietokoneohjattu automaattinen huurteenpoisto.

Jos huurretta muodostuu, ilmastointilaitte pysähtyy ja huurteenpoistopiiri käynnistyy hetkeksi (enintään 15 minuuttia.)

Sisäyksikön [I]-merkkivalo vilkkuu tämän toiminnan aikana.

Jos huurretta muodostuu ulkoyksikköön lämmitystoiminnon jälkeen, ulkoyksikkö pysähtyy automaattisesti käytyään muutamia minutteja. Automaattinen huurteenpoisto käynnistyy.

### ■ Automaattisen uudelleenkäynnistyksen toiminto

Sähkökatkoksen tapahtuessa ilmastointilaitte pysähtyy kerran. Se käynnistyy automaattisesti uudelleen ja suorittaa edellisen toiminnon, kun virransyöttö jatkuu.

Jos sähkökatkos tapahtuu, kun ajastin on asetettu, ajastin laskenta nollataan.

Kun virransyöttö on palautettu, sisäyksikön [⏻]-merkkivalo vilkkuu ja ilmoittaa, että on tapahtunut ajastinvirhe. Nollaa siinä tapauksessa kellon ja ajastimen asetukset.

### ■ Muiden sähkölaitteiden aiheuttamat toimintahäiriöt

Muiden sähkölaitteiden, kuten sähköparranajokoneen tai lähellä olevan langattoman radiolähettimen, käyttö saattaa aiheuttaa ilmastointilaitteen toimintahäiriön.

Jos tapahtuu toimintahäiriö, sammuta laite katkaisimesta. Käynnistä se sitten uudelleen ja jatka toimintaa kaukosäätimellä.

### ■ Sisäyksikön lämpötila- ja kosteusalue

Lämpötilan ja kosteuden sallitut alueet ovat seuraavat:

Sisälämpötila	Jäähdytys/ Kuivaus	[°C]	18–32
	Lämmitys	[°C]	16–30
Sisäkosteus		[%]	80 tai vähemmän *1)

\*1) Jos ilmastointilaitetta käytetään jatkuvasti useiden tuntien ajan, vesi voi tiivistyä laitteen pinnalle ja valua siitä.

- Jos yksikköä käytetään muun kuin sallitun lämpötila-alueen mukaisesti, ilmastointitoiminto saattaa pysähtyä automaattisen suojauspiiritoiminnan takia.
- Käyttöolosuhteista riippuen lämmönvaihdin saattaa jäätyä, mikä voi aiheuttaa veden vuotamista tai muita toimintahäiriöitä (jäähdytys- ja kuivaustilassa).

### ■ Muut tiedot

- Älä käytä ilmastointilaitetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin huoneen jäähdytykseen/kuivaukseen, huoneen lämmitykseen tai tuulettamiseen.
- Katso ulkolämpötilan ja kosteuden sallitut alueet ulkoyksikön asennusohjeesta.

## 13. VALINNAISET OSAT

### 13.1. Langallinen kaukosäädin

Lisävarusteena saatavaa langallista kaukosäädintä voidaan käyttää.

**Voit käyttää langallista ja langatonta kaukosäädintä samanaikaisesti.**

Jotkin langattoman kaukosäätimen toiminnot ovat kuitenkin rajoitettuja. Jos käytät rajoitettuja toimintoja, laite pitää piippaavan äänen, ja sisäyksikön [I]-, [⏻]- ja [🔌]-merkkivalot vilkkuvat.

<Rajoitetut toiminnot langattomalle kaukosäätimelle>

Kun käytetään yhdessä langallisen kaukosäätimen kanssa (2-lankainen tyyppi)

- Tehokas toiminta
- Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto
- 10 °C:n lämmitystoiminto

**Voit käyttää langallista kaukosäädintä ja langatonta LAN-ohjausta.**

Jotkin mobiilisovelluksen toiminnot ovat kuitenkin rajoitettuja.

### Monta kaukosäädintä

Voit yhdistää kaksi langallista kaukosäädintä ilmastointilaitteeseen.

Ilmastointilaitetta voidaan käyttää kummallakin kaukosäätimellä.

Ajastintoinintoja ei kuitenkaan voida käyttää toissijaisella yksiköllä.

### 13.2. Ryhmähallinta

Yksi kaukosäädin voi ohjata enintään 16 ilmastointilaitetta. Kaikki ilmastointilaitteet toimivat samoilla asetuksilla.

Et voi käyttää ryhmähallintaa ja WLAN-ohjausta samanaikaisesti.

## 14. VIANETSINTÄ



### VAROITUS



Lopeta ilmastointilaitteen käyttö välittömästi, irrota laite virransyötöstä kiertämällä virtakytkimen pois päältä ja irrottamalla virtajohdon pistorasiasta seuraavissa tapauksissa. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltohenkilöön.

Niin kauan kuin laite on liitetty virransyöttöön, ei sitä ole eristetty siitä, vaikka laite olisi sammutettu.

- Laitteesta esiintyy palaneen hajua tai nousee savua
- Vesivuodot laitteesta

### Ei toimi lainkaan.

- Onko ollut sähkökatkos?  
Tässä tapauksessa yksikkö käynnistyy uudelleen automaattisesti, kun virransyöttö jatkuu. (Katso sivu 13.)
- Onko suojakatkaisin käännetty pois päältä?  
⇒ Käännä johdonsuojakatkaisin päälle.
- Onko sulake palanut tai suojauspiiri lauennut?  
⇒ Vaihda sulake tai nollaa suojauspiiri.
- Onko ajastin päällä?  
⇒ Tietoja ajastimen asetusten tarkistamisesta tai käytöstä poistamisesta on **sivulla 5**.

### Heikko jäähdytys- tai lämmitystoiminta.

- Käytetäänkö laitetta sallitun lämpötila-alueen ehtojen ulkopuolella? Tässä tapauksessa ilmastointilaitte saattaa pysähtyä automaattisen suojauspiiritoiminnan takia.
- Onko ilmansuodatin liikainen?  
⇒ Puhdista ilmansuodatin. (Katso sivu 11.)
- Onko tulosäleikkö tai sisäyksikön lähtöaukko tukossa?  
⇒ Poista tukokset.
- Onko huonelämpötila säädetty asianmukaisesti?  
⇒ Lisätietoja lämpötila-asetuksen muuttamisesta on sivulla 5.
- Onko ikkuna tai ovi jätetty auki?  
⇒ Sulje ikkuna tai ovi.
- Onko tuulettimen asetus Hiljainen?  
⇒ Lisätietoja tuulettimen nopeuden muuttamisesta on sivulla 5.
- Onko Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto määritetty?  
⇒ Jos haluat pysäyttää ulkotilayksikön alhaisen melun toiminnan, katso ohjeet sivulta 7.
- <Jäähdytystilassa> Osuuko huoneeseen suora tai voimakas auringonvalo?  
⇒ Sulje verhot.
- <Jäähdytystilassa> Onko huoneessa muita lämmityslaitteita tai toiminnassa olevia tietokoneita tai liian monta henkilöä?  
⇒ Sammuta lämmityslaitte tai tietokoneet tai aseta lämpötila alhaisemmaksi. (Katso sivu 5.)

### Ilmavirtaus heikko tai pysähtyy.

- Onko tuulettimen asetus Hiljainen?  
⇒ Lisätietoja tuulettimen nopeuden muuttamisesta on sivulla 5.
- <Lämmitystilassa> Oletko juuri käynnistänyt toiminnon? Tässä tapauksessa tuulettimen nopeus on tilapäisesti hidas yksikön sisäisten osien lämmittämiseksi.
- <Lämmitystilassa> Huoneenlämpötila on korkeampi kuin määritetty lämpötila? Tässä tapauksessa ulkoyksikkö sammuu ja sisäyksikön tuuletin pyörii erittäin alhaisella nopeudella.
- <Lämmitystilassa> Viikkuuko [ I ] -merkkivalo? Silloin käytössä on automaattinen huurteenpoisto. Sisäyksikkö pysähtyy korkeintaan 15 minuutin ajaksi. (Katso sivu 13.)
- <Kuivaustilassa> Sisäyksikkö toimii alhaisella tuulettimen nopeudella huoneen kosteuden säätämiseksi ja tuuletin voi silloin tällöin pysähtyä.
- <Automaattisessa tilassa> Jos valvontatoiminto suoritetaan, tuuletin pyörii erittäin alhaisella nopeudella.

### Kuuluu melua.

- Toimiiko yksikkö tai kuuluuko melua heti toiminnon sammuttamisen jälkeen? Tässä tapauksessa voi kuulua jäähdytysaineen virtauksen ääni. Se voi olla erityisen selkeästi kuultavissa 2–3 minuuttia toiminnon aloittamisen jälkeen.
- Kuuletko narisevaa ääntä toiminnon aikana? Tämä ääni johtuu etupaneelin pienestä kutistumisesta ja laajenemisesta, joita lämpötilan muutokset aiheuttavat.
- <Lämmitystilassa> Kuuletko sihisevän äänen? Tämä ääni muodostuu automaattisesta sulatustoiminnosta. (Katso sivu 13.)

### Haju yksiköstä.

- Ilmastointilaitte saattaa imeä hajuja, kuten sisustustekstiilien, huonekalujen tai tupakansavun. Näitä hajuja saattavat ilmetä käytön aikana.

### Yksiköstä voi levitä höyryä tai huurua.

- <Jäähdytys- tai Kuivaustilassa> Äkillinen jäähtymisprosessi voi aiheuttaa kondensaation tuottamaa sumua.
- <Lämmitystilassa> Viikkuuko sisäyksikön [ I ] -merkkivalo? Tässä tapauksessa ulkoyksiköstä saattaa nousta höyryä automaattisen huurteenpoiston takia. (Katso sivu 13.)

### Ulkoyksiköstä valuu vettä.

- <Lämmitystilassa> Ulkoyksiköstä saattaa tulla vettä, jonka aiheuttaa automaattinen sulatustoiminto. (Katso sivu 13.)

### Yksikön toiminta eroaa kaukosäätimen asetuksista.

- Ovatko kaukosäätimen paristot tyhjentyneet?  
⇒ Vaihda paristot.

### Toiminto viivästyy uudelleenkäynnistyksen jälkeen.

- Onko virransyöttö mennyt päälle yhtäkkiä? Tässä tapauksessa kompressori ei toimi noin kolmeen minuuttiin sulakkeen palamisen estämiseksi.

### Mobiilisovellus ei toimi.

- Tarkista, että mobiilisovellus tukee mobiililaitteesi käyttöjärjestelmän versiota.  
⇒ Katso Applen "App Store"-sovelluskaupasta tai Androidin "Google Play"-sovelluskaupasta.

### En saanut sähköpostia, kun rekisteröin käyttäjätilini

- Aseta hyväksytyt verkkotunnukset siten, että viestiä ei luokitella roskapostiksi.

### Uusien käyttäjien rekisteröiminen on epäselvää

- Voit rekisteröidä yhdelle WLAN-sovittimelle vain yhden sähköpostiosoitteen ja salasanan. Anna sähköpostiosoite ja salasana muille, jotka haluavat käyttää ilmastointilaitetta saman WLAN-sovittimen kautta.

### Uusien ilmastointilaitteiden rekisteröiminen on epäselvää

- Rekisteröi uusi ilmastointilaitte toistamalla valitun tilan asettamisen ohjeen toimet "9.2. Langattoman LAN-ohjauksen asettaminen" kullekin ilmastointilaitteelle.

### Langattoman LAN-yhteyden muodostaminen ei onnistu

- Tarkista, että langaton reitittimesi tukee "WPS-toimintoa". (Painiketila)
- Tarkista onko tällä langattoman LAN:in ohjaimella ollut joku toinen edellinen omistaja. Jos ohjaimella oli edellinen omistaja, otathan yhteyttä valtuutettuun palveluhenkilöstöön.

### Langattoman LAN-yhteyden asentaminen ei onnistu (WLAN-sovittimen ja reitittimen yhteysasetuksia ei ole asetettu täysin)

- Tarkista, että langaton reitittimesi tukee "IEEE802.11b/g/n" langatonta protokollaa. (Tieto löytyy langattoman reitittimen käyttöoppaasta.)
- Tarkista, että ilmastointilaitteen WLAN-sovitin on päällä.

### En pysty käyttämään tätä laitetta mobiilisovelluksesta

- Tarkista, että ilmastointilaitteen virta on päällä.
- Tarkista, että langattoman reitittimen virta on päällä.
- Tarkista, että älypuhelin ei ole lentotilassa.
- Varmista, että et ole paikassa, jossa on vaikeaa saada yhteys radioaalloitsee.





Lopeta käyttö välittömästi ja kytke virta pois katkaisijasta välittömästi seuraavissa tapauksissa. Kysy neuvoja valtuutettu huoltohenkilö.








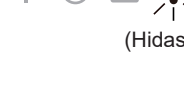


- Jos ongelma jatkuu, vaikka olet suorittanut tarkastukset tai vianetsinnän.
- Sisäyksikössä [ I ] ja [ ⏻ ] vilkkuvat ja [ 📶 ] vilkkuu nopeasti.

**HUOMAUTUKSET:** WLAN-sovittimen tai älypuhelimien tai tablettitietokoneeseen asennetun mobiilisovelluksen asennusohjeesta löytyy lisätietoa WLAN-ohjausta koskevasta vianetsinnästä.


## ■ Merkkivalojen tilat

📶 : Ohje koskee WLAN-ohjausta.


Valokuvio:  Viikkuu,    Mikä tahansa tila

Tila	Syyt ja ratkaisut	Katso sivu
	Automaattinen huurteenpoisto ⇒ Odota, kunnes sulatustoiminto on valmis (korkeintaan 15 minuuttia).	13
 (3 kertaa)	Suodattimen merkkivalo ⇒ Puhdista ilma-suodatin ja nollaa suodatinmerkki.	12
 (Nopea)	Virhekoodin näyttö ⇒ Ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.	-
	Ajastimen asetusvirhe automaattisen uudelleenkäynnistyksen takia ⇒ Nollaa kellon ja ajastimen asetukset.	13
	Testiajon toiminta (vain valtuutettu henkilöstö) ⇒ Paina  lopettaaksesi testiajon.	3
 (Hidas)	Virta langattomaan reitittimeen ei ole päällä.  ⇒ Tarkasta, että langattoman reitittimen virta on päällä.	-
 (Hidas)	On mahdollista, että WLAN-sovitinta ei ole yhdistetty langattomaan reitittimeen oikein.  ⇒ Katkaise virran syöttö ilmastointilaitteeseen (katkaisimesta tai pistokkeesta) ja yhdistä sitten uudelleen.	7
	WLAN-sovittimen ohjelmistoa päivitetään. 	-
	Ilmastointilaitteen rekisteröinnin aikana (WLAN-sovittimen paritus) 	9
	Rajoitettu toiminto	13

## ■ Manuaalinen automaattinen toiminta ja suodattimen merkkivalon nollaus

Voit käyttää ilmastointilaitetta niin, että  on sisäyksikössä.

Tila	Painamisaika	Käyttötila tai käyttö
Toiminnassa	Yli 3 sekuntia	Lopeta
Lopetetaan	2 sekuntia tai alle	Suodattimen ilmaisen nollaus
	Yli 3 sekuntia mutta alle 10 sekuntia	Automaattinen
	Yli 10 sekuntia (Vain huoltotarkoituksiin. *1)	Pakotettu jäähdytys

\*1) Paina tätä painiketta tai kaukosäätimessä  pysäyttääksesi pakotetun jäähdytyksen.